**BIO-DATA**

**Name** – MRS. REVATI SAPRE

**DOB** – 24-09-1965

**Education** – M.COM (UNIVERSITY OF BOMBAY)

**Address**- 202, TOWER B, RAUNAK PARK, POKHARAN RD.NO.2

THANE(W) 400610.

**Contact No.** 9819242505

Website https://sites.google.com/site/wordsworldtranslationservices/

**EXPERIENCE–** Despite having a post graduation degree in Commerce, I have a flair for languages and an innate passion for reading and writing. The love for languages and literature brought me to the field of writing and translation, and I work in a dual capacity as a professional Marathi writer and a professional translator for Marathi,Hindi and English and can handle translation for Marathi<>English, Hindi<>Marathi and Hindi<>English language pairs.

As a professional Marathi writer I write short stories and articles for adults and children which have been published in many leading Marathi magazines. My first Marathi book for children, titled ‘Bakshis’ was felicitated by the government of Maharashtra.

I can handle the translation of technical as well as non technical subjects (language and literature) with equal ease and efficiency. Though I enjoy translation of art & literature domain, I have a flair for subjects like medical, marketing, advertising, finance, management, education, life sciences, history, agriculture and many more.

For the last 20 years, I have been working as a freelance translator, translating English, Marathi and Hindi languages. In this period I have worked for many reputed institutes and agencies based not just in Mumbai, but all over India and abroad. These include (Tata Institute of Social Sciences), Elixir Communications, Honyaku Remedies, S.B.Media Services, Lyric labs Communications, Shri-Om Consultants, Maatra Global, Value Point knowledge work, and also NGOs like Hamara foundation, Sathi Foundation, CD fund, and Save the Children India Foundation, to name a few. Some of my other prestigious clients in India and abroad include:

* Christian Ministry, USA (Gospel articles )(Long term project, which continued for 6 months)
* Smart Farming Technologies ,London.(3 months project)
* Euro Talks, London( 2 big projects ..some more likely to come)
* Biaggroup, Hongkong –(Regularly working with them)
* Google ( Worked for Google assistant app)
* Jupiter Hospital, Thane ( 2 months project)
* Religious Harmony Foundation (a trans-creation of article ,which was used for a speech of a famous Marathi actress.)
* Mahindra and Mahindra & its Associate Companies
* Fullerton India
* Gemological Institute of America (GIA)
* Nitin Chandrakant Desai Production House(Cinema ,Marathi)
* JNPT Port Trust
* Kalyan Dombivali Municipal Corporation
* Mehta Publishing House
* Muthoot Finance
* Nivea India.
* Sakhari Mines
* Ambedkar Uniersity,Delhi.

Apart from these I also handle the writing and translation projects for individuals in India and abroad on a regular basis. Till date, I have handled innumerable translation projects on a variety of subjects.

Many of my trans-created articles regularly appear in leading newspapers like *Loksatta, DNA, Financial Express, Maharashtra Times etc.* I also handle copy writing for advertisements and have done trans-creation of many local advertisements.

MAIN ACHIEVEMENTS –

* I have handled translation of Gospal content,for Christian Ministry,USA.This was one of the biggest project I had handled single handed,and it lasted for nearly 6-8 months .
* Trans-creation/writing the commentary in the DVD on Religious Harmony, done by R H Foundation. This speech was recorded by renowned Marathi actor, Mrs Nishigandha Vad, and you can access it at [www.religiousharmonyfoundation.org](http://www.religiousharmonyfoundation.org)
* I have successfully handled the translation project for an audio tourist app, made by Eurotalks, London.
* My latest big project is, the translation of “CHICKEN SOUP FOR SOUL” (FAMILY MATTERS) into Marathi. The book is in the process of being published. Another book, named THE GREATER GOAL has also been translated and will be published in due course. (You can see the reference of these Eng. books on Amazon.com). Both these books will be published by the renowned publishers in Pune, Mehta Book House.
* I have translated a 200 pages Marathi thesis into English, for a professor in Marathwada University.
* I have also translated a 160 pages Report book for the institution ‘Save the Children India’ which is India’s one of the biggest NGO.
* In 2009-10, I handled a project to translate the screenplay of the popular Marathi Movies ‘Balgandharva’ & Ajantha into English. The films ware produced by Mr. Nitin Chandrakant Desai, and I executed these projects in a very short time.
* In 2011, I translated two spiritual Marathi books into English named “*Dattaguruchi Pravachane”* These were translated for private circulation.
* I was selected as an official translator for the translation of the website of educational material for the Indian Advocates exams (Bar code exam).
* I have passed the Rashtra Bhasha Hindi Exam, and also worked as Hindi Teacher in an International School at Bandung, Indonesia for 2 years.

With my long experience in translation and writing ,along with continuous good reading ,I can easily handle proof reading and editing jobs and have handled many such projects in education,literature and many general subjects. I have done the proof reading and editing of some English and some Marathi books too.

‘Work is worship for me’ and as my passion has turned into profession, I work not just to earn money but to gratify my soul.

Mrs.Revati Sapre

9819242505

----------------------------------------------------------------------------------------------------